

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

6 FEBRUARI 1951.

**WETSONTWERP**  
**betreffende de samenstelling van bepaalde militielichtingen en de duur van de actieve dienst.**

**VERSLAG**  
**NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE LANDSVERDEDIGING (1), UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER LEFÈVRE, Th.**

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De bespreking in Uw Commissie liep beurfelings over de volgende punten :

1<sup>o</sup> de algemene politiek van economisch-financiële, maatschappelijke, zedelijke en militaire verdediging van de Regering;

2<sup>o</sup> de algemene economie van het wetsontwerp betreffende de samenstelling van bepaalde militielichtingen en de duur van de actieve dienst;

3<sup>o</sup> de artikelen van vermeld wetsontwerp.

**I. — ALGEMENE POLITIEK VAN VERDEDIGING.**

Op verzoek van enkele leden, verstrekt de heer Minister een korte uiteenzetting over de verdeling van de opdrachten en over de uitvoeringstermijnen, in het kader van het Verdrag van Brussel (17 Maart 1948) en van het Atlantisch Pact (4 April 1949).

De Minister merkt op :

a) dat de beginselen die door de Gemengde Militaire Commissie werden aangehaald in het verslag van 26 Februari 1948 steeds geldig zijn;

(1) Samenstelling van de Commissie : de heer Joris, voorzitter; de heren Bruyninx, Dexters, Fransman, Gaspar, Goffin, Jaminet, Lefèvre (Théodore), Marck, Mertens, Saint-Remy, Van Goey, Verboven. — Collard, Deconinck, Dejardin (Georges), Gelders, Hoen, Juste, Spinoy, Van Eynde, Vercauteren. — Destenay, Devèze.

Zie :

261 (B. Z. 1950) : Wetsontwerp.  
9, 26 en 149 : Amendementen.

**Chambre  
des Représentants**

6 FÉVRIER 1951.

**PROJET DE LOI**  
**relatif à la composition de certaines levées de milice et à la durée du service actif.**

**RAPPORT**  
**FAIT AU NOM DE LA  
COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE (1),  
PAR M. LEFÈVRE, Th.**

MESDAMES, MESSIEURS,

La discussion au sein de votre Commission a porté tour à tour sur :

1<sup>o</sup> la politique générale de défense économico-financière, sociale, morale et militaire du Gouvernement;

2<sup>o</sup> l'économie générale du projet de loi relatif à la composition de certaines levées de milice et à la durée du service actif;

3<sup>o</sup> les articles dudit projet de loi.

**I. — POLITIQUE GÉNÉRALE DE DÉFENSE.**

A la demande de quelques membres, M. le Ministre expose brièvement la répartition des tâches et les délais d'exécution, dans le cadre du Traité de Bruxelles (17 mars 1948) et du Pacte Atlantique (4 avril 1949).

Le Ministre fait observer :

a) que les principes énoncés par la Commission Militaire Mixte dans le rapport du 26 février 1948 sont toujours valables;

(1) Composition de la Commission : M. Joris, président; MM. Bruyninx, Dexters, Fransman, Gaspar, Goffin, Jaminet, Lefèvre (Théodore), Marck, Mertens, Saint-Remy, Van Goey, Verboven. — Collard, Deconinck, Dejardin (Georges), Gelders, Hoen, Juste, Spinoy, Van Eynde, Vercauteren. — Destenay, Devèze.

Voir :

261 (S. E. 1950) : Projet de loi.  
9, 26 et 149 : Amendements.

H.

b) dat de huidige inspanning gericht is op de samenstelling van het leger tot de oprichting waarvan België reeds te Luxemburg, op 17 en 18 September, en te Washington, in October 1949, de verbintenis had aangegaan;

c) doch dat, nu de internationale toestand verslecht is, die oprichting moet bespoedigd worden.

De Minister voegt er aan toe dat ieder van de Ondertekenaars van het Atlantisch Pact de verbintenis heeft aangegaan, in dezelfde verhouding als België, bij te dragen tot de gemeenschappelijke inspanning.

Op verzoek van enkele leden, leest de Minister dan een nota voor van de Algemene Staf van 20 Maart 1950, waarin verklaard wordt : « Bij gebreke van een beroepsleger, zou de logische oplossing van de dienstplicht op korte termijn (...) liggen in de tweejarige dienstplicht ». Men weet dat de Regering op 1 September daaropvolgend openbaar stelling heeft genomen en dat zij op 7 November het wetsontwerp heeft ingediend.

In dit verband betreurt een lid van de Commissie dat de verschillende ontwerpen betreffende de militaire inspanning afzonderlijk, in verschillende commissies, worden besproken. Men had een bijzondere commissie moeten samenstellen, of wel de commissie voor de Landsverdediging en voor de Binnenlandse Zaken samenvoegen. Bovendien veranderen de gegevens van het vraagstuk naarmate dat de internationale toestand zich ontwikkelt — zie b.v. de oprichting van Duitse contingenten — zonder dat de Regering ons op de hoogte brengt ! Weliswaar zijn er sommige punten waarover we het allen eens zijn : de toestand is ernstig; er zijn oprofferingen nodig : België kan zich niet afzonderlijk verdedigen; bijgevolg moet zijn verdediging worden ingeschakeld in die van het Westen. Wij willen echter weten hoe de door ons goedgekeurde kredieten zullen worden aangewend; wij willen weten of onze medeondertekenaars een inspanning doen die overeenstemt met de onze; wij willen de omvang en het tempo van de Amerikaanse hulpverlening kennen. In hoever mag de Regering over het Parlement heenstappen, hetzij om verplichtingen aan te gaan, hetzij om een gedeelte van onze souvereiniteit over te dragen ? Zij heeft reeds op 9 Januari 1951 een besluit genomen !

Al die vragen beantwoordde de Minister als volgt : « Het Bureau van de Kamer heeft de ontwerpen onder de Commissies verdeeld en, op 20 en 21 December 1950, heeft de Minister van Buitenlandse Zaken voor de Kamers en voor het Land het communiqué toegelicht, dat werd bekendgemaakt na de vergadering te Brussel, van de Ministers van Oorlog van de twaalf mogenheden ondertekenaars van het Atlantisch Pact, enerzijds, en van de gemeenschappelijke zitting van de Raad voor de Verdediging en van de Atlantische Raad, anderzijds.

» Uit de Verenigde Staten ontvangen wij wapens, vooral zware wapens, ter uitvoering van de plannen in zake militaire hulpverlening (Mutual Defence Assistance Act, 27 September 1949) en volgens het voorziene tempo. Naargelang van die leveringen, rusten wij daarmee onze eenheden uit en gaan wij over tot de Amerikaanse organisatie.

» Krachtens de beginselen vermeld in het verslag van de Gemengde Militaire Commissie werden internationale overeenkomsten ondertekend. Het Parlement komt opnieuw tussen door de aanneming van de wet op het contingent en door de goedkeuring van de begroting, hetzij door het verlenen van prestaties in manschappen en in geld.

» De overeenkomsten van Luxemburg werden gesloten door de heren Spaak en Defraiteur. Zoals hoger gezegd, is de omvang van onze prestaties dezelfde gebleven; alleen de tenuitvoerlegging er van moet worden bespoedigd.

b) que l'effort actuel tend à la constitution de l'armée que, déjà à Luxembourg, les 17 et 18 septembre, et à Washington, en octobre 1949, la Belgique s'était engagée à mettre sur pied;

c) mais que, compte tenu de l'aggravation de la situation internationale, la mise sur pied devait être accélérée.

Le Ministre ajoute que chacun des signataires du Pacte Atlantique s'est engagé à contribuer, dans la même proportion que la Belgique, à l'effort commun.

A la demande de quelques membres, le Ministre donne ensuite lecture d'une note de l'Etat-Major Général datée du 26 mars 1950, où il est dit : « Faute de l'existence d'une armée de métier, la solution logique du temps de service à court terme (...) serait le service de deux ans. » L'on sait que le Gouvernement a pris position publiquement le 1<sup>er</sup> septembre suivant et que c'est le 7 novembre qu'il a déposé le projet de loi.

Ici, un membre de la Commission exprime le regret de voir discuter séparément, dans des commissions différentes, les divers projets relatifs à l'effort militaire. Il aurait fallu créer une commission spéciale, ou bien joindre les Commissions de la Défense Nationale et de l'Intérieur. De plus, les données du problème changent, selon qu'évolue la situation internationale — voyez, par exemple, la constitution de contingents allemands — et nous ne sommes pas renseignés par le Gouvernement ! Sans doute, il est certains points sur lesquels nous sommes tous d'accord : la situation est grave; des sacrifices sont nécessaires; la Belgique ne peut se défendre isolément, par conséquent sa défense doit être intégrée dans celle de l'Occident. Mais nous voulons savoir quel usage sera fait des crédits que nous voterons; nous voulons savoir si nos cosignataires font un effort correspondant au nôtre; nous voulons savoir l'ampleur et le rythme de l'aide américaine. Dans quelle mesure le Gouvernement peut-il se passer du Parlement, soit pour contracter des obligations, soit pour transférer une partie de notre souveraineté ? Dès lors il a pris un arrêté le 9 janvier 1951 !

A toutes ces questions, le Ministre répond ce qui suit : « C'est le Bureau de la Chambre qui a réparti les projets entre les commissions, et les 20 et 21 décembre 1950, le Ministre des Affaires Etrangères a commenté pour les Chambres et le Pays le communiqué publié à l'issue de la réunion à Bruxelles des Ministres de la Guerre des douze puissances signataires du Pacte Atlantique d'une part, de la séance commune du Conseil de la Défense et du Conseil Atlantique d'autre part.

» Des U.S.A. nous recevons des armes, principalement des armes lourdes, en exécution des plans d'aide militaire (Mutual Defence Assistance Act, 27 septembre 1949) et au rythme prévu. Au fur et à mesure de ces livraisons, nous en équipons des unités et passons à l'organisation américaine.

» C'est en vertu des principes posés dans le rapport de la Commission Militaire Mixte que des accords internationaux ont été signés. Le Parlement intervient à son tour par le vote de la loi sur le contingent et par le vote du budget, soit par l'octroi de prestations en hommes et en argent.

» Les accords de Luxembourg ont été conclus par MM. Spaak et Defraiteur. Comme il a été dit plus haut, le volume de nos prestations est resté le même, seule l'exécution doit être accélérée.

» Wat de onder het bevel van Eisenhower geplaatste troepen betreft, moet men zich herinneren dat zij, na het sluiten van het Verdrag van Brussel, onder het bevel van Generaal de Lattre de Tassigny waren gesteld. Die formule is trouwens afgekeken van die van Churchill, en de Gemengde Militaire Commissie heeft ze in haar verslag aangenomen en aangebrezen. »

Een lid van de Commissie is van mening, dat de eigenlijke militaire politiek slechts een der aspecten uitmaakt van de verdedigingspolitiek en dat laatstgenoemde tegelijk op militair, economisch en financieel gebied moet worden gevoerd. Is de Regering van plan over te gaan tot de economische mobilisatie van de Natie ? Wat is zij van zins op het gebied van de prijzen ? Legt zij strategische voorraden aan ? Zal zij overgaan tot de verdeling der schaarse grondstoffen ? Zal zij de inkomsten die door de herbewapening — bestellingen van het buitenland en aanbestedingen voor het Belgisch leger — zullen worden verdeeld, ophangen door belastingen, door leningen of door het sparen ? Zal zij andere wapenleveringen toelaten dan die van de ene Staat aan de andere ?

De Eerste-Minister kan niet zonder voorbereiding antwoorden op al die vragen, waarbij verschillende departementen betrokken zijn : de verdedigingspolitiek — in de ruimste betekenis — zal trouwens worden uiteengezet in de loop van de openbare behandeling.

De zedelijke herbewapening, alhoewel zij moeilijk gaat omdat de vorige oorlog nog niet lang genoeg tot het verleden behoort en wegens de bedrieglijke euporie die er op volgde, gebeurt trapsgewijze. De Regering heeft eerst de openbare mening gewaarschuwd langs de radio; daarna heeft zij contact genomen met de leiders der partijen, en ten slotte heeft zij de militaire ontwerpen ingediend. Indien de partijen op het gebied van de landsverdediging het Vaderland boven alles stellen, dan zal de zedelijke herbewapening gepaard gaan met de militaire herbewapening.

Op economisch gebied, wil de Regering de systeem-geest weren, wat haar echter niet belet alle nuttige maatregelen in studie te nemen en te treffen.

Wapenproductie : België heeft zo'n structuur dat het rechtstreeks of onrechtstreeks moet deelnemen aan de wapenproductie. Daartoe zal het de productie voor burgerlijk gebruik niet moeten beperken, vermits het over een onaangewende marge van productievermogen beschikt.

#### Grondstoffen :

a) Belgische : men moet de productie uitbreiden, de uitvoer controleren en eventueel een stelsel van prioriteiten invoeren waardoor de bevoorrading van de nijverheden die bij de bewapening zijn betrokken zou verzekerd worden;

b) Buitenlandse : België moet als producent en als verbruiker zijn plaats innemen in het voorziene internationale stelsel van toekenningen. Op binnenlands gebied, moet men de invoer en de uitvoer controleren, veiligheidsvoorraden aanleggen en de invoerders en nijveraars verplichten belangrijke voorraden te bezitten.

Binnenlandse prijzen : De politiek van stabilisatie der prijzen moet, voor zover dit mogelijk is, worden voortgezet.

Munt : Het verlenen van kredieten voor de productie van goederen die nuttig worden geacht, o.m. voor de bewapening, en voor de invoer van grondstoffen en van onontbeerlijk geachte producten moet worden vergemakkelijkt.

Verschillende leden merken op dat de Commissie niet op grondige wijze alle opgeworpen vraagstukken kan bespreken. Het zou verstandig zijn de besprekking in de Commissie

» Quant aux troupes belges mises aux ordres d'Eisenhower, il faut se rappeler que celles-ci avaient été mises, après la conclusion du Pacte de Bruxelles, sous les ordres du Général de Lattre de Tassigny. Cette formule est d'ailleurs calquée sur celle de Churchill, et la Commission Militaire Mixte l'a admise et prônée dans son rapport. »

Un membre de la Commission estime que la politique proprement militaire n'est qu'un des aspects de la politique de défense, celle-ci devant être menée conjointement sur les plans militaire, économique et financier. Le Gouvernement compte-t-il passer à la mobilisation économique de la Nation ? Que compte-t-il faire dans le domaine des prix ? Constitue-t-il des stocks stratégiques ? Procédera-t-il à la répartition des matières premières rares ? Compte-t-il épouser par l'impôt, par l'emprunt ou par l'épargne les revenus que le réarmement — commandes de l'étranger et adjudications pour l'armée belge — distribuera ? Le Gouvernement autorisera-t-il des livraisons d'armes autres que d'Etat à Etat ?

Le Premier Ministre ne peut répondre au pied levé à toutes ces questions, qui concernent divers départements : la politique de défense — dans l'acception la plus large du terme — sera d'ailleurs exposée au cours du débat public.

Le réarmement moral, quoique difficile à cause de la proximité de la guerre précédente et de la trompeuse euphorie qui a suivi, se fait graduellement. Le Gouvernement a commencé à alerter l'opinion publique par la radio; ensuite, il a pris contact avec les chefs de partis; enfin, il a procédé au dépôt des projets militaires. Si, dans le domaine de la défense nationale, les partis font passer la Patrie avant tout, le réarmement moral ira de pair avec le réarmement militaire.

Dans le domaine économique, le Gouvernement bannit l'esprit de système, ce qui ne l'empêche d'ailleurs pas d'étudier et de prendre toutes mesures utiles.

Production d'armes : La Belgique dispose d'une structure telle que, soit directement, soit indirectement, elle est appelée à participer à la production d'armes. A cet effet, elle ne devra pas limiter la production à usage civil, puisqu'aussi bien elle dispose d'une marge de capacité de production inemployée.

#### Matières premières :

a) Belges : Il faut développer la production, contrôler l'exportation et instaurer éventuellement un système de priorité assurant l'approvisionnement des industries intéressées à l'armement;

b) Etrangères : La Belgique doit en tant que producteur et en tant que consommateur s'assurer une place dans le système d'allocations international projeté. Sur le plan intérieur, il faut surveiller les importations et exportations, constituer des stocks de sécurité, obliger les importateurs et industriels à détenir des stocks importants.

Prix intérieurs : Il y a lieu de poursuivre, dans toute la mesure du possible, la politique de stabilisation des prix.

Monnaie : Il convient de faciliter les crédits à la production de biens jugés utiles et notamment à l'armement, et les crédits à l'importation de matières premières et de produits jugés indispensables.

Sur ce, plusieurs membres font observer que la Commission ne peut s'engager à fond dans tous les problèmes qui ont été formulés. Il serait sage de mettre un point final au

te sluiten, bespreking die in ieder geval in de openbare vergadering zal worden hervat. Het eigenlijke ontwerp moet bij hoogdriengendheid worden besproken : het land wacht op een beslissing, het buitenland houdt ons in 't oog !

De bespreking wordt nochtans voortgezet met vragen om inlichtingen en met gedachtenwisselingen over de militaire inspanning van de landen medeonderstekenaars van het Atlantisch Pact. Een lid merkt op dat ieder land zijn eigen verbintenissen moet nakomen, zonder te wachten op de andere, wel wetend, overigens, dat ieder land aan het geheel zal moeten rekenschap geven.

Sommige leden beweren dat onze verbintenissen slaan op een aantal posten (93.000) en niet op een bepaalde dienstduur. Er wordt hun geantwoord, in de eerste plaats, dat de dienstplicht van twee jaar vereist is juist om te voorzien in de 93.000 posten; vervolgens dat de internationale opinie moeilijk zou begrijpen dat wij zouden afdingen op 24 maanden om West-Europa te verdedigen, terwijl de Verenigde Staten hun zones 27 maanden opleggen om ze overzee te zenden.

In antwoord op verschillende vragen, zet de Minister de hoofdlijnen uiteen van de gewone begroting en van de buitengewone begroting. In dit verband maakt een lid uitdrukkelijk voorbehoud betreffende de door de Minister vermelde cijfers, die heel wat onder de werkelijkheid zouden liggen.

De Minister leest eveneens verschillende nota's voor betreffende 'het kader, de bewapening, de huisvesting, de beroepsopleiding van de miliciens en de voorbereiding van de verdediging; hij zet de bewapening van een pantserdivisie uiteen en verklaart de inrichting van de militaire basis in Congo.

Een lid van de Commissie vraagt welke de kosten zijn van het troepentransportschip « Kamina », waarop de Minister antwoordt : aankoop 30.000.000 frank, ombouw 36.000.000 frank. Een buitenlandse mogendheid is bereid de « Kamina » te kopen voor 110.000.000 frank.

## II. — ALGEMENE INRICHTING VAN HET ONTWERP.

Een lid verklaart, dat het leger op twee verschillende wijzen kan worden opgevat : de traditionele opvatting, die deze is van de meerderheid en van een gedeelte van de oppositie, en de opvatting van de « gewapende natie », die deze is van de Gemengde Militaire Commissie. De traditionele opvatting, waaruit een verlenging van de dienstplicht voortvloeit — van 6 maanden volgens de enen, van 12 maanden volgens de anderen — is ingegeven door een geest van gemakzucht; indien men ze niettemin aanneemt, moet men de vrijstellingen afschaffen, het geneeskundig toezicht verscherpen, slechts uitstel verlenen om ernstige redenen, de beroepsmilitairen in de strijdende eenheden opnemen en een vrouwelijke dienstplicht invoeren. Indien men de tweede opvatting aanneemt, dan kan men zich er toe beperken de kaders stevig in te richten, en specialisten aan te werven en op te leiden; rond dat gestel zouden de miliciens zich scharen in geval van oorlog.

Daarop wordt geantwoord dat het verslag van de Gemengde Militaire Commissie heel wat meer genuanceerd was en dat bovendien haar besluiten werden voorbijgestrefd door de gebeurtenissen : de Natie die de houding van het « ter plaats, rust » aanneemt, wordt door de vijand verrast, terwijl deze, integendeel, die haar leger buiten haar grondgebied uitzent, een grote kans heeft om de vijand tegen te houden.

Een ander lid verklaart dat hij de redenering van de Minister aanneemt : er zijn 93.000 posten nodig. Het

débat en Commission, qui sera tout de même repris en séance publique. Il faut, de toute urgence, débattre du projet proprement dit : le pays attend une décision et l'étranger nous observe !

Cependant, le débat se poursuit par des demandes de renseignements et des échanges de vues sur l'effort militaire des pays cosignataires du Pacte Atlantique. Un membre fait observer qu'il incombe à chaque pays de remplir ses engagements, sans attendre les autres, en sachant d'ailleurs que chacun devra rendre compte à l'ensemble.

D'aucuns membres prétendent que nos engagements portent sur un nombre d'emplois (93.000) et non sur une durée de service déterminée. Il leur est répondu, tout d'abord, que le service de deux ans est précisément requis pour pourvoir aux 93.000 emplois; ensuite, que l'opinion mondiale comprendrait difficilement que nous lésinions sur 24 mois pour défendre notre Europe Occidentale, alors que les U.S.A. imposent 27 mois à leurs fils pour les envoyer outre-mer.

Répondant ensuite à diverses questions, le Ministre est amené à exposer les grandes lignes du budget ordinaire et du budget extraordinaire. Ici, un membre exprime les plus expresses réserves quant aux chiffres avancés par le Ministre, qui seraient bien en deçà de la réalité.

Le Ministre donne également lecture de diverses notes relatives au cadre, à l'armement, au logement, à la formation professionnelle des miliciens, à la préparation de la défense; il détaille l'armement d'une division blindée, et explique l'organisation de la base militaire au Congo.

Un membre de la Commission s'enquérant du coût du transport de troupes « Kamina », le Ministre répond : achat 30.000.000 de francs; transformation 36.000.000 de francs; une puissance étrangère est prête à acheter le « Kamina » pour 110.000.000 de francs.

## II. — ÉCONOMIE GÉNÉRALE DU PROJET.

Un membre expose que l'armée peut être conçue de deux manières différentes : la conception traditionnelle, qui est celle de la majorité et d'une partie de l'opposition, et la conception de « la Nation armée », qui était celle de la Commission Militaire Mixte. La conception traditionnelle, qui postule une prolongation du temps de service — de 6 mois selon les uns, de 12 mois selon les autres —, est inspirée de l'esprit de facilité; si on l'adopte, il faut supprimer les exemptions, renforcer le contrôle médical, n'accorder les sursis que pour des motifs graves, envoyer les militaires de carrière dans les unités combattantes et créer un service féminin. Si l'on adopte la seconde conception, l'on peut se contenter d'organiser solidement les cadres, de recruter et de former des spécialistes; autour de cette ossature, les miliciens viendront se ranger en cas de guerre.

A ceci, il est répondu que le rapport de la Commission Militaire Mixte était infiniment plus nuancé et que, de plus, ses conclusions sont dépassées par les événements : la Nation qui fait un « sur place, repos » se fera surprendre par l'ennemi; celle, au contraire, qui envoie son armée en dehors et en avant du territoire a de grandes chances de pouvoir le contenir.

Un autre membre déclare qu'il admet le raisonnement du Ministre : il faut 93.000 emplois. Toute la différence entre

gehele verschil tussen de vorige Ministers en de huidige Minister ligt in het feit, dat de vorigen in de mening verkeerden dat men nog tijd genoeg had, terwijl de huidige Minister over uitgeruste divisies moet beschikken. Het komt er dus alleen op aan te weten hoe in de 93,000 posten zal worden voorzien : door dit contingent te verhogen, d.w.z. door alle vrijstellingen af te schaffen (gelijkheid voor de bloedbelasting) en door de invoering van de vrouwendienstplicht. De vrijstelling zou worden vervangen door een maatschappelijke en financiële steunverlening.

Een lid vat het vraagstuk aan van de belasting der oorlogswinsten, die men zijs inziens opnieuw zou moeten invoeren, en van de militaire belasting, waartegen hij zich verzet.

Betreffende dit laatste punt wordt hij gesteund door een ander lid, die niet wil dat de lichamelijke ellende of het maatschappelijk nut zouden worden belast. De koppeling van de taxe aan de aanvullende personele belasting, die op het eerste gezicht dit bezwaar schijnt te verhelpen, zou alleen ten gevolge hebben, dat iedereen er aan zou ontsnappen.

Iedereen is het eens om de verscherping van het geneeskundig toezicht en de invoering van strengere criteria te vragen. Het opnemen van de beroepsmiliteinen in de strijdende eenheden is zeker gewenst, doch die overplaatsing zou het gebrek aan miliciens niet verminderen. De vrouwendienstplicht wordt niet zeer op prijs gesteld op het vasteland, waar geen enkel leger er een ernstige ontwikkeling heeft aan gegeven.

Tot besluit, wijst hetzelfde lid er op, dat de vrijstellingen niet ten doel hebben de milicien te begunstigen, doch wel het gezin.

Er ontstaat een lange discussie tussen de Minister en twee leden van de Commissie, die aan de hand van cijfers trachten te bewijzen, dat de berekeningen van de Minister verkeerd zijn en dat het onnodig is de dienstplicht tot 24 maanden te verlengen.

Nochtans, na onderzoek van het vraagstuk, geven beide leden toe dat de berekeningen van de Algemene Staf, op technisch gebied, d.w.z. in het kader van de thans toegepaste wetten, juist zijn; derhalve blijft alleen nog, op politiek gebied, het vraagstuk bestaan van de samenstelling der lichtingen.

### III. — BESPREKING DER ARTIKELEN.

#### A. — AMENDEMENTEN DESTENAY.

Artikel 2 en de amendementen op artikel 2, evenals het eerste artikel, worden aangehouden. De stemming over die artikelen is ondergeschikt aan het lot dat aan de volgende artikelen en amendementen zal te beurt vallen.

Art. 3. — Gedurende de periode van internationale spanning is een ieders plaats aan de grens. Hier betaamt het wellicht ook aan te stippen — in de veronderstelling dat de aanneming van de dienstplichtwet mocht uitblijven — dat een gelijkaardige stelling in de Commissie voor de Binnenlandse Zaken werd verdedigd.

Het amendement, hetwelk een nieuw artikel 3 uitmaakt, wordt met 11 tegen 10 stemmen verworpen.

Art. 4 (*nieuw*). — De Commissie voor de geneeskundige criteria ressorteert onder Binnenlandse Zaken, zegt de Minister, en hij vraagt het artikel te verwerpen. Dit amendement wordt verworpen met 12 tegen 10 stemmen.

Art. 5 (*nieuw*). — Volgens een lid vindt het denkbeeld van de inlijving der vrouwen ingang. Een ander lid is de

les Ministres précédents et le Ministre actuel, c'est que les précédents croyaient avoir le temps devant eux, tandis que l'actuel doit avoir des divisions sur pied. Le tout est donc de savoir comment il sera pourvu aux 93,000 emplois : en augmentant ce contingent, c'est-à-dire en supprimant toutes les exemptions (égalité devant l'impôt du sang) et l'instauration du service féminin. L'exemption serait remplacée par un secours social et financier.

Ici, un membre aborde le problème de la taxation des bénéfices de guerre, qu'à son avis il faudrait réinstaurer, et de la taxe militaire, contre laquelle il se prononce.

Sur ce dernier point, il est appuyé par un autre membre, qui ne veut pas que soient taxées la misère physique ou l'utilité sociale. Le rattachement de la taxe à l'impôt complémentaire personnel, qui semble à première vue pallier cet inconvénient, aurait comme seul résultat d'y faire échapper tout le monde.

Tout le monde est d'accord pour demander le renforcement du contrôle médical et l'établissement de critères plus sévères. L'envoi des militaires de carrière dans les unités combattantes est sans doute souhaitable, mais ce déplacement ne réduirait en rien le besoin en miliciens. Le service féminin est fort peu apprécié sur le continent, où aucune armée ne lui a donné un sérieux développement.

En terminant, ce membre souligne que les exemptions ont pour but, non pas d'avantager le milicien, mais bien d'avantager la famille.

Une longue discussion s'engage entre le Ministre et deux membres de la Commission qui prétendent démontrer, chiffres à l'appui, que les calculs du Ministre sont erronés et qu'il est inutile de porter le service à 24 mois.

Cependant, après examen du problème, les deux membres précités admirent que, sur le plan technique, c'est-à-dire dans le cadre des lois existantes, les calculs de l'Etat-Major Général étaient exacts; dès lors, seul se pose encore sur le plan politique le problème de la consistance des classes.

### III. — DISCUSSION DES ARTICLES.

#### A. — AMENDEMENTS DESTENAY.

L'article 2 et les amendements à l'article 2 seront, ainsi que l'article premier, réservés. Le vote de ces articles dépendra du sort réservé aux articles et amendements ultérieurs.

Art. 3. — Pendant la période de tension internationale, la place de tous est à la frontière. Il faudrait citer ici aussi — pour le cas où le vote de la loi de milice tarderait — qu'à la Commission de l'Intérieur une thèse semblable a été défendue.

L'amendement constituant un nouvel article 3 est rejeté par 11 voix contre 10.

Art. 4 (*nouveau*). — La Commission des Critères médicaux dépend de l'Intérieur, dit le Ministre, et il demande le rejet de l'article. Cet amendement est rejeté par 12 voix contre 10.

Art. 5 (*nouveau*). — Selon un membre, l'idée de l'incorporation des femmes progresse. Un autre membre consi-

mening toegedaan, dat dit amendement in de Commissie voor de Binnenlandse Zaken zou moeten worden ingediend tijdens de besprekking over de dienstplichtwet. Dit amendement wordt met 12 tegen 11 stemmen verworpen.

**Art. 6 (nieuw).** — Amendement hoofdzakelijk van principiële aard, naar de bewering van de indieners zou volgens sommigen dienen verworpen omdat zij de belasting ontoepasselijk achten; naar het oordeel van anderen moet het worden verworpen om de redenen die vóór 1914 werden aangevoerd tegen het stelsel der plaatsvervanging. Bovendien, waarom zou men mensen « straffen » die slechts genieters zijn van de door de wet zelf verleende voordelen ? Volgens een ander lid van de Commissie is er geen belasting nodig, maar de vrijgestelden zouden dienen aangewezen voor de burgerlijke verdediging. Het amendement wordt met 14 tegen 2 stemmen en 7 onthoudingen verworpen.

**Art. 7 (nieuw).** — Dit artikel valt weg ingevolge de verwijzing van de andere amendementen.

### B. — AMENDEMENT DEMETS.

De indiener vreest, dat indien de verdaagden zwaardere prestaties moeten vervullen dan deze der klasse waartoe zij dienden te behoren, zij in het leger een geest van ontmoediging zullen verwaken.

Een ander lid van de Commissie is daarentegen van oordeel dat de verdaagden, daar zij een gunst genieten, redelijkerwijs er geen tweede mogen eisen. Bovendien zou een dergelijk amendement, indien het werd aangenomen, wanorde brengen in het leger. Verder zou de kadervorming der klassen in gevaar worden gebracht.

Een ander lid voert aan, dat indien men het vraagstuk van het standpunt der rechtvaardigheid uit bekijkt, insgelijks zou dienen beslist dat de dienstplichtige, verdaagde van een klasse die tot 24 maanden dienst is gehouden, nog 24 maanden zou moeten dienen, zelfs indien hij werd gevoegd bij een klasse die slechts 12 maanden dienst moet doen.

Een ander lid verzet zich tegen een gunst waardoor het gebrek aan Vlaamse kaders in het leger zou verergeren.

De indiener van het amendement licht zijn standpunt met speciale gevallen toe. Hij voert boven dien aan, dat de huidige wet de bestaansmiddelen van kleine mensen, die de studiekosten van hun kinderen dragen, in gevaar zal brengen.

Een lid acht het nodig een onderscheid te maken tussen, enerzijds, de uitgestelden en de verdaagden wegens dienstaflossing in onze Kolonie en, anderzijds, de slechts bij gunstmaatregel verdaagden.

De Minister vraagt de verwijzing van het amendement, doch belooft de kwestie te zullen onderzoeken.

Het amendement wordt met 14 tegen 9 stemmen verworpen.

### C. — AMENDEMENT VERBOVEN (op art. 2).

Dit amendement beoogt de overeenstemming van de teksten van dit ontwerp en van de dienstplichtwet. Het amendement wordt met 11 tegen 10 stemmen en 2 onthoudingen aangenomen.

### D. — AMENDEMENT DESTENAY (op art. 2).

Dit amendement, zo verklaart een lid, zal door sommige collega's noch goedgekeurd noch verworpen worden, omdat het debat hun niet heeft aangetoond of 18 maanden zouden volstaan of te veel zijn. Het amendement wordt met 12 tegen 2 stemmen en 2 onthoudingen verworpen.

dère que cet amendement devrait être déposé en Commission de l'Intérieur au cours du débat sur la loi de milice. Cet amendement est rejeté par 12 voix contre 11.

**Art. 6 (nouveau).** — Amendement essentiellement de principe, selon ses auteurs; devrait être rejeté selon d'autres qui estiment la taxe inapplicable; selon d'autres, il doit être rejeté pour les motifs qui avant 1914 étaient invoqués contre le système de remplacement. De plus, pourquoi « punir » des gens qui ne font que bénéficier des avantages accordés par la loi elle-même ? Selon un autre membre de la Commission, il ne faut pas de taxe mais intégrer les exemptés dans la défense civile. L'amendement est rejeté par 14 voix contre 2 et 7 abstentions.

**Art. 7 (nouveau).** — Cet article tombe par suite du rejet des autres amendements.

### B. — AMENDEMENT DEMETS.

L'auteur craint que si les sursitaires sont tenus à des prestations plus lourdes que celles de la classe à laquelle ils auraient dû appartenir, ils constitueront un élément de démotivation pour l'armée.

Un membre de la Commission estime, par contre, que les sursitaires, bénéficiant d'une faveur, ne peuvent décemment en revendiquer une seconde. De plus, un tel amendement, s'il était admis, porterait la désorganisation dans l'armée. En outre, l'encadrement des classes serait compromis.

Un autre membre fait observer que si l'on situe le problème sur le plan de la justice, il faudrait décider également que le milicien, sursitaire d'une classe tenue à servir 24 mois, devrait encore faire 24 mois alors même qu'il serait rattaché à une classe tenue à 12 mois seulement.

Encore un autre membre s'oppose à une faveur qui agraverait la pénurie de cadres flamands à l'armée.

L'auteur de l'amendement illustre sa thèse de cas d'espèce. Il fait remarquer en outre que la loi actuelle va compromettre le budget de gens modestes qui supportent le poids des études de leurs enfants.

Un membre estime qu'il y a lieu de distinguer entre, d'une part, les ajournés et les sursitaires pour raison de relève à la Colonie et, d'autre part, les sursitaires par simple faveur.

Le Ministre demande le rejet de l'amendement, mais il promet d'examiner la question.

L'amendement est rejeté par 14 voix contre 9.

### C. — AMENDEMENT VERBOVEN (à l'art. 2).

Cet amendement vise à la concordance des textes du projet actuel et de la loi de milice. L'amendement est adopté par 11 voix contre 10 et 2 abstentions.

### D. — AMENDEMENT DESTENAY (à l'art. 2).

Cet amendement, déclare un membre, ne sera ni voté ni rejeté par certains collègues parce que le débat ne leur a pas appris si 18 mois suffiraient ou seraient trop. L'amendement est rejeté par 12 voix contre 2 et 2 abstentions.

## E. — TEKST VAN DE REGERING.

De liberale leden zullen artikel 2 niet goedkeuren omdat zij van oordeel zijn, dat de dienst niet op 24 maanden zou moeten worden gebracht indien alle vrijstellingen werden afgeschaft. Dit artikel wordt met 12 tegen 11 stemmen aangenomen. De artikelen 1 en 3 worden aangenomen met 12 tegen 9 stemmen en 2 onthoudingen.

\*\*

Het ontwerp, met inachtneming van het amendement Verboven, wordt op dezelfde wijze in zijn geheel aangenomen, nadat een als bijlage toegevoegde nota door de liberale linkerzijde werd neergelegd. Anderzijds, heeft de socialistische linkerzijde insgelijks het inzicht te kennen gegeven, een minderheidsnota in te dienen.

Het verslag wordt eenparig, op één onthouding na, goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
Th. LEFÈVRE.

*De Voorzitter,*  
L. JORIS.

## AMENDEMENT AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

### Art. 2.

In littera B na de woorden :

« ...Nochtans is de Minister van Landsverdediging »,

invoegen wat volgt :

« na overleg in de Ministerraad ».

## E. — LE TEXTE DU GOUVERNEMENT.

Les membres libéraux ne voteront pas l'article 2 parce qu'ils estiment que le service ne devrait pas être porté à 24 mois si l'on supprimait toutes les exemptions. Cet article est adopté par 12 voix contre 11. Les articles 1 et 3 sont adoptés par 12 voix contre 9 et 2 abstentions.

\*\*

L'ensemble du projet, compte tenu de l'amendement de M. Verboven, est adopté de la même manière, après qu'une note, jointe en annexe, eut été déposée par la gauche libérale. D'autre part, la gauche socialiste a également manifesté l'intention de déposer une note de minorité.

Le rapport a été adopté à l'unanimité et une abstention.

*Le Rapporteur,*  
Th. LEFÈVRE.

*Le Président,*  
L. JORIS.

## AMENDEMENT ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

### Art. 2.

Au littera B, après les mots :

« ...Toutefois, le Ministre de la Défense Nationale »,

insérer les mots suivants :

« après délibération en Conseil des Ministres ».

## PREMIÈRE NOTE DE LA MINORITÉ.

Les membres libéraux de la Commission estiment que la Belgique doit réaliser intégralement l'effort militaire qui lui incombe dans le cadre de ses engagements internationaux — et par conséquent, établir la durée du service sur base de la présence permanente sous les armes d'un effectif de miliciens instruits s'élevant à 80.000 hommes et s'ajoutant aux militaires de carrière pour atteindre le chiffre total de 93.000 hommes.

La durée requise dépend donc de l'effectif utilisable fourni par chaque contingent — et le Gouvernement a calculé le terme de 24 mois en se basant sur le maintien des règles d'incorporation actuellement en vigueur. Il a reconnu au surplus que tout accroissement numérique du contingent incorporé permettant de pourvoir à 3.800 emplois, justifierait une réduction d'un mois de la durée envisagée.

En proposant la suspension de toutes les exemptions, la révision des critères d'aptitude physique et l'appel au volontariat féminin, les membres libéraux estiment que le temps de service doit être fixé en principe à 18 mois. Ils admettent en outre l'éventualité d'une prolongation de 3 mois selon les résultats numériques qui seraient constatés dans la pratique.

Les amendements déposés dans ce sens par M. Destenay ayant été rejetés par la Commission, les membres libéraux s'abstiendront au vote sur l'ensemble du projet de loi, réservant ainsi l'attitude du groupe libéral jusqu'à l'issue du débat public au cours duquel le Parlement sera appelé à se prononcer.

## EERSTE NOTA VAN DE MINDERHEID.

De liberale leden van de Commissie zijn van oordeel dat België integraal de militaire krachtsinspanning moet doen welke het wordt opgelegd binnen het kader van zijn internationale verbintenissen — en bijgevolg de diensttermijn moet vaststellen op grondslag van de bestendige aanwezigheid onder de wapens van een effectief opgeleide dienstplichtigen ten belope van 80.000 manschappen, te voegen bij de beroeps-militairen, om het totale cijfer van 93.000 manschappen te bereiken.

De vereiste duur hangt dus af van het door ieder contingent opgeleverd bruikbaar effectief — en de Regering heeft de termijn van 24 maanden berekend, steunende op het behoud van de thans geldende inlijvingsvoorschriften. Zij heeft, bovendien, erkend dat elke verhoging in getal van het ingelijfd contingent, waardoer in 3.800 posten kan worden voorzien, de vermindering met één maand van de beoogde duur zou rechtvaardigen.

Wanneer ze voorstellen alle vrijstellingen te schorsen, de criteria van lichamelijke geschiktheid te herzien en beroep te doen op vrouwelijke vrijwilligers, dan is het omdat de liberale leden van oordeel zijn dat de diensttijd principieel op 18 maanden moet worden bepaald, waarbij zij bovendien de mogelijkheid aannemen van een verlenging met 3 maanden volgens de numerieke uitslagen welke in de praktijk zouden worden geboekt.

Daar de in die in door de heer Destenay ingediende amendementen door de Commissie werden verworpen, zullen de liberale leden zich bij de stemming over het gehele wetsontwerp onthouden, en aldus de houding van de liberale fractie voorbehouden tot na verloop van de openbare behandeling, tijdens welke het Parlement uitspraak zal moeten doen.

A. DEVEZE.  
M. DESTENAY.

## DEUXIÈME NOTE DE LA MINORITÉ.

Les membres socialistes de la Commission désirent rappeler succinctement les raisons qui ont motivé leur vote négatif.

A diverses reprises, tant au sein de la Commission qu'au dehors, le Gouvernement et sa majorité ont insisté sur ce que le projet était urgent et devait être adopté dans un esprit d'union de tous les bons citoyens.

Sur ce dernier point, les membres socialistes auraient beaucoup de choses à répondre. Ce n'est pas eux notamment qui portent la responsabilité de cette Consultation Populaire, qu'ils ont vainement essayé d'éviter, que le P.S.C. a voulu et qui a créé, dans le pays, un trouble profond qui est loin d'être apaisé. Ce n'est pas eux seulement, mais le parti libéral également, qui constatent que le Gouvernement et sa majorité poursuivent en tous les domaines, une politique exclusivement partisane dont les effets immédiats rendent impossible, dans une grande partie de la population, cet esprit de confiance auquel il est fait appel.

Mais ces considérations, sur lesquelles les membres socialistes se réservent de revenir plus amplement en débat public, ne sont pas, si importantes soient-elles, les seules raisons qui ont déterminé leur attitude.

Le Gouvernement fait valoir l'urgence du projet. Il reconnaît ainsi une grave responsabilité dans son chef.

C'est en effet dans les premiers jours de septembre 1950 que, pour la première fois, le Gouvernement fit savoir au pays que la durée du temps de service devait être portée à 24 mois. Or, ce n'est que le 7 novembre suivant que le projet actuel fut déposé. Le Gouvernement ne fit aucune diligence spéciale pour hâter sa discussion. Entretemps, à aucun moment, le Gouvernement n'exposa devant les Chambres sa politique militaire, ni les mesures d'ordre général dans le cadre desquelles la question du temps de service doit nécessairement recevoir sa solution adéquate. Au contraire, le Gouvernement a, par exemple, inclus dans un autre projet, soumis pour le moment à l'examen d'une autre Commission, la réforme de la loi de milice, notamment, des dispositions relatives aux exemptions, dispenses et libérations. Or, la durée du temps de service est directement liée à l'utilisation au maximum du contingent disponible.

Les membres socialistes se sont donc légitimement refusés à suivre le Gouvernement, lorsqu'il leur a proposé de se borner à l'examen rapide du projet, en dehors de toutes autres considérations. Dès la première séance, ils ont fait part à votre Président de leurs intentions, le priant d'en informer le Premier Ministre. Celui-ci a assisté à la seconde séance de la Commission. Il a annoncé qu'il comptait ouvrir un large débat devant la Chambre et, pour le surplus, a fait quelques déclarations sommaires que les membres socialistes n'ont pu considérer comme satisfaisantes.

Ils estiment, dès lors, devoir rappeler l'essentiel du point de vue qu'ils ont exposé à la Commission.

\* \*

La minorité socialiste estime que le pays a le devoir d'honorer les engagements contractés sur le plan international.

Mais elle met le pays en garde contre l'illusion que le réarmement seul pourrait faire naître quant au maintien et à l'organisation d'une paix durable. L'histoire et l'expérience durement acquise nous enseignent que la paix armée conduit fatallement à la guerre, si sur le plan international, toutes les occasions ne sont pas saisies et créées pour encourager l'entente entre les nations. La compréhension des aspirations de tous les peuples, le respect des caractères et des affinités de chacun, la volonté de faciliter les échanges intellectuels et économiques dans le monde entier constituent autant d'éléments indispensables à l'établissement de la paix.

Les Commissaires socialistes ont constaté que la situation internationale évolue avec une rapidité extraordinaire. Ils ont regretté que la Chambre soit fort irrégulièrement et insuffisamment informée par le Gouvernement sur sa politique internationale et spécialement à l'occasion de l'examen des mesures proposées dans le domaine de l'organisation militaire du pays. Ils ont souligné que le réarmement du pays ne peut constituer un but en soi : Les membres socialistes de la Commission ont déclaré avec force que le Gouvernement et la nation ne doivent plus connaître les déceptions de 1940. La défense nationale étant devenue une impossibilité généralement reconnue, l'entente entre

## TWEEDE NOTA VAN DE MINDERHEID.

De socialistische leden van de Commissie wensen in het kort te herinneren aan de redenen die hun negatieve stemming hebben ingegeven.

Herhaaldelijk, zowel in de Commissie als er buiten, heeft de Regering en haar meerderheid gewezen op het feit dat dit ontwerp dringend is en moet worden aangenomen in een geest van eendracht onder alle goede burgers.

In verband met dit laatste punt zouden de socialistische leden veel kunnen zeggen. O.m. zijn zij het niet die de verantwoordelijkheid dragen van die Volksraadpleging welke zij tevergeefs getracht hebben te vermijden, welke de C.V.P. gewild heeft en die in het Land een beroering heeft verwekt die op verre na nog niet gestild is. Niet alleen zij, maar ook de liberale partij, stellen vast dat de Regering en haar meerderheid op alle gebieden uitsluitend een partij-politiek voeren waarvan de onmiddellijke gevallen, onder een groot gedeelte van de bevolking, die geest van vertrouwen waarop beroep wordt gedaan, onmogelijk maken.

Doch die overwegingen, waarop de socialistische leden zich het recht voorbehouden uitvoeriger terug te komen in de openbare besprekking, zijn, hoe belangrijk ook, niet de enige redenen die hun houding hebben bepaald.

De Regering doet gelden dat het ontwerp dringend is. Aldus geeft zij toe dat zij daarin een grote verantwoordelijkheid draagt.

Inderdaad, tijdens de eerste dagen van September 1950, maakte de Regering aan het land bekend dat de duur van de dienstplicht moet worden gebracht op 24 maanden. Welnu, eerst op 7 November daarna werd dit ontwerp ingediend. De Regering spande zich niet bijster in om de besprekking er van te bespoedigen. Intussen zette de Regering op geen enkel ogenblik voor de Kamers haar militaire politiek uiteen, noch de maatregelen van algemene aard in het kader waarvan de kwestie van de duur van de dienstplicht noodzakelijk een doeltreffende oplossing moet krijgen. Integendeel, de Regering heeft, b.v., in een ander ontwerp, dat thans ter behandeling aan een andere Commissie is voorgelegd, de herziening van de militiewet opgenomen, o.m. bepalingen betreffende de vrijstellingen, vrijslatingen en ontheffingen. Welnu, de duur van de dienstplicht staat rechtstreeks in verband met de maximum-aanwendung van het contingent.

De socialistische leden hebben dus terecht geweigerd de Regering te volgen, toen zij hun voorstelde zich te beperken tot een snelle behandeling van het ontwerp, buiten alle andere beschouwingen om. Reeds tijdens de eerste vergadering hebben zij hun inzichten aan uw Voorzitter medegedeeld, met het verzoek de Eerste-Minister daarvan op de hoogte te brengen. Deze woonde de tweede vergadering van de Commissie bij. Hij kondigde aan dat hij van plan is een uitgebreide besprekking in de Kamer te openen en, bovendien, legde hij enkele korte verklaringen af die de socialistische leden niet als bevedigend konden beschouwen.

Zij menen, derhalve, de hoofdlijnen te moeten in herinnering brengen van het standpunt dat zij in de Commissie hebben uiteengezet.

\* \*

De socialistische minderheid is van mening dat het de plicht van het land is de verbintenissen na te komen die het op internationaal gebied heeft aangegaan.

Maar zij stelt het land op zijn hoede tegen de begoocheling die de herbewapening alleen zou kunnen teweegbrengen ten aanzien van de handhaving en de inrichting van een duurzame vrede. De geschiedenis en de bittere ondervinding leren ons dat de gewapende vrede onvermijdelijk tot oorlog leidt, indien op internationaal gebied niet alle gelegenheid worden aangegrepen en geschapen om de verstandhouding tussen de naties in de hand te werken. Begrip voor de verzuchtingen van alle volken, eerbed voor een ieders karakter en affinititeit, de wil om de intellectuele en economische betrekkingen in de gehele wereld te vergemakkelijken, dit alles zijn factoren die volstrekt vereist zijn om de vrede te doen heersen.

De socialistische leden van de Commissie hebben vastgesteld dat de internationale toestand zich met een buitengewone snelheid ontwikkelt. Zij betreuren dat de Kamer op zeer onregelmatige en ontoereikende wijze door de Regering wordt ingelicht over haar internationale politiek, inzonderheid naar aanleiding van de besprekking der maatregelen die worden voorgesteld op het gebied van 's Lands militaire organisatie. Zij hebben aangestipt dat de herbewapening van het Land geen doel op zichzelf mag uitmaken : de socialistische commissieleden hebben met nadruk verklaard dat de Regering en de Natie de ontgoochelingen van 1940 niet meer mogen beleven. Daar de nationale verde-

les nations européennes et atlantiques est devenue la condition essentielle pour la réussite de nos efforts. Il a été constaté qu'au moment où l'examen du projet gouvernemental se passa en commission, un engagement précis n'avait pas encore été contracté par tous les pays intéressés à la défense occidentale. Les Commissaires socialistes ont été déçus de l'apprendre, l'honorable Ministre des Affaires Etrangères ayant fait des déclarations nettes en sens contraire, à la réunion commune des Commissions des Affaires Etrangères et de la Défense Nationale, tenue au début d'octobre 1950.

\* \*

La minorité socialiste a constaté avec amertume qu'au moment où l'effort de mise en état de défense du pays va inévitablement modifier l'aspect de notre économie, le Gouvernement n'a pas cru devoir déterminer sa politique économique.

Nous serons probablement le seul pays du groupe nord-atlantique où, d'après les paroles de l'honorable Premier Ministre, le Gouvernement annonce une politique « pragmatique », en d'autres termes où le Gouvernement déclare ne pas avoir de politique économique déterminée.

Nous constatons que sur le marché intérieur les métaux — et spécialement les métaux non-ferreux — deviennent de plus en plus chers et de plus en plus rares. Il est de notoriété publique que des stocks importants se trouvent entre les mains de particuliers qui n'ont pas manqué de saisir l'occasion de réaliser des bénéfices exorbitants.

Il est tout aussi connu que la raréfaction des produits métallurgiques sur le marché intérieur a pour cause principale le manque de directives gouvernementales quant à leur distribution. Les producteurs exportent les plus grandes quantités possible à des prix surfaits et laissent le marché intérieur se débattre dans des difficultés sérieuses. Ainsi, des entreprises travaillant pour la Défense Nationale, ne parviennent pas à se procurer assez régulièrement et en quantité suffisante les matières premières dont elles ont besoin pour leurs fabrications.

Les prix des produits textiles montent régulièrement. Déjà des fibranelles sont travaillées dans des produits que jusqu'il y a peu de temps les usines fournissaient en pure laine. Les matières premières commencent à faire sérieusement défaut.

Les prix de certains produits alimentaires montent tout aussi régulièrement. C'est notamment le cas des matières grasses.

La question de savoir comment le Gouvernement compte établir un contrôle des prix, pour éviter le risque d'un gonflement des dépenses militaires est restée sans réponse.

Les Commissaires socialistes ont fait remarquer que les dépenses militaires accrues devraient normalement trouver leur contre-partie dans le recours à l'épargne, par l'emprunt ou par l'augmentation de l'impôt. Le Gouvernement n'a pu dire à la Commission quelles mesures il comptait prendre. Dès lors, comment pourra-t-il arrêter l'effet inflatoire de sa politique actuelle ? Se rend-il compte du fait qu'il sera rapidement impossible à paralyser cet effet par aucun moyen de contrôle des prix ? Les Commissaires socialistes ont le droit de craindre qu'il n'en résulte une détérioration définitive de l'équilibre économique du pays.

Ils estiment que la politique économique de notre pays doit tendre à l'augmentation de la production dans le plus grand nombre possible de secteurs de notre activité économique, mais que le Gouvernement devrait prendre des mesures pour pouvoir suivre l'évolution de la production, de la répartition et des prix de nos productions.

Malheureusement, le Gouvernement ne nous a pas dit, de quelle façon il compte :

- maintenir des stocks de matières stratégiques à un niveau suffisant;
- assurer l'approvisionnement du pays en produits alimentaires, en constituant des stocks de sécurité;
- surveiller et contrôler la bonne exécution du programme de réarmement;
- arrêter ou du moins limiter la hausse des prix;
- arrêter l'évasion de capitaux qui est le fait de « patriotes » gagnant des sommes énormes sur l'effort qu'on demande à toute la nation;

- renforcer nos exportations de produits stratégiques sans nuire au marché intérieur. Le Gouvernement n'a pas pu nous dire s'il compte réaliser les fournitures stratégiques d'Etat à Etat, pour garder la maîtrise des prix, éviter le trafic de matériel de guerre, surveiller de près la priorité de satisfaction des besoins du pays; contrôler le financement des opérations; éviter le commerce triangulaire (à l'intermédiaire de pays non signataires du pacte de l'Atlantique).

digung een onmogelijkheid is geworden die algemeen wordt aangenomen, is de verstandhouding tussen de Europese en de Atlantische naties een eerste vereiste geworden voor het welslagen van onze pogingen. Men heeft vastgesteld dat, op het ogenblik dat het Regeringsontwerp in de Commissie werd besproken, nog geen uitdrukkelijke verbintenis was aangegaan door alle landen die betrokken zijn bij de verdediging van het Westen. De socialistische Commissieleden waren des te meer ontgocheld toen zij dat vernamen, daar de heer Minister van Buitenlandse Zaken uitdrukkelijke verklaringen in tegenovergestelde zin had afgelegd, op de gemeenschappelijke vergadering van de Commissie voor de Buitenlandse Zaken en voor de Landsverdediging, die begin October 1950 werd gehouden.

\* \*

De socialistische minderheid heeft met bitterheid vastgesteld dat de Regering, nu de pogingen om het land in staat van verdediging te brengen onvermijdelijk het uitzicht van onze economie zullen wijzigen, niet gemeend heeft haar economische politiek te moeten bepalen.

Wij zullen waarschijnlijk wel het enige land van de Noord-Atlantische groep zijn waar de Regering, volgens de woorden van de Eerste-Minister, een « pragmatische » politiek aankondigt, m.a.w. waar de Regering verklaart dat zij geen bepaalde economische politiek heeft.

Wij stellen vast dat, op de binnenlandse markt, de metalen — inzonderheid de non-ferro-metalen — steeds duurder en schaarser worden. Het is algemeen bekend dat aanzienlijke voorraden zich in de handen bevinden van particulieren die de gelegenheid niet verzuimd hebben om buitensporige winsten te verwezenlijken.

Het is even goed bekend dat het schaarser worden van de metaalproducten op de binnenlandse markt in hoofdzaak te wijten is aan het gebrek aan onderrichtingen vanwege de Regering ten aanzien van de verdeling er van. De producenten voeren zoveel mogelijk uit tegen overdreven prijzen en laten de binnenlandse markt in ernstige moeilijkheden. Zo slagen ondernemingen die voor de Landsverdediging werken er niet in zich regelmatig genoeg en in voldoende hoeveelheid de grondstoffen aan te schaffen die zij voor hun fabricages nodig hebben.

De prijzen der textielproducten stijgen voortdurend. Reeds wordt fibrane verwerkt in producten die de fabrieken onlangs nog leverden in zuivere wol. De grondstoffen beginnen op merklijke wijze te ontbreken.

Ook de prijzen van sommige voedingswaren stijgen voortdurend. Dat is o.m. het geval met de vetstoffen.

De vraag hoe de Regering een prijscontrole zal invoeren om het gevaar van een stijging der militaire uitgaven te vermijden bleef onbeantwoord.

De socialistische leden van de Commissie hebben opgemerkt dat voor de vermeerdering van de militaire uitgaven normaal een tegenwicht zou moeten gevonden worden in het sparen, in leningen of in een verhoging van de belastingen. De Regering was niet bij machte aan de Commissie te verklaren welke maatregelen zij van plan is te nemen. Hoe zal zij dan de inflatorische uitwerking van haar huidige politiek kunnen tegenhouden ? Geeft zij zich rekenschap van het feit dat het weldra onmogelijk zal zijn die uitwerking te ontzenuwen door om het even welk middel in zake controle der prijzen ? De socialistische commissieleden hebben het recht te vrezen dat dit slechts een definitieve ontredering van 's lands economisch evenwicht zal opleveren.

Zij zijn van mening dat de economische politiek van ons land moet strekken tot de verhoging der productie in zoveel mogelijke sectoren van ons bedrijfsleven, doch dat de Regering maatregelen zou moeten nemen om de ontwikkeling van de productie, van de verdeling en van de prijzen van onze producties te volgen.

Jammer genoeg heeft de Regering ons niet gezegd hoe zij :

- de voorraden van strategische grondstoffen op een bevredigend peil zal houden;
- 's lands bevoorrading in voedingswaren zal verzekeren door veiligheidsvoorraden aan te leggen;
- toezicht en contrôle zal ultiem op het herbewapeningsprogramma;
- de stijging der prijzen zal tegenhouden of ten minste beperken;
- de kapitaalvlucht zal tegenhouden die te wijten is aan « patriotten » die onzalige sommen verdienken op de inspanning die van de gehele natie wordt gevraagd;
- onze uitvoer van strategische grondstoffen zal opvoeren zonder schade te berokkenen aan de binnenlandse markt. De Regering heeft ons niet kunnen zeggen of zij van plan is strategische leveringen van Staat tot Staat uit te voeren, ten einde de prijzen te blijven beheersen, de handel in oorlogsmaterieel te verhinderen en de voorrang voor de behoeften van het land van nabij te controleren; toezicht uit te oefenen op de financiering van de verrichtingen; de driehoekshandel te vermijden (door tussenkomst van landen niet-ondertekenaars van het Atlantisch Pakt).

Les Commissaires socialistes ont voulu savoir si le Gouvernement, en vue d'augmenter notre effort de production de guerre, envisageait le cas d'éventuelles reconversions d'industries et dans quelles conditions de telles reconversions seraient éventuellement réalisées. La question est restée sans réponse.

Nos exportateurs de matériel et matières premières servant à la fabrication de matériel de guerre, observent-ils en matière de conditions et de prix une correction complète ?

Ne peut-on craindre avec raison que leur politique nous vaille l'odieux d'une réputation de profiteurs de guerre ? La question n'a même pas valu une réponse de la part du Gouvernement.

Notre pays a un excédent de production que le Gouvernement a évalué à 20 milliards de francs par an. Quelles commandes avons-nous reçues jusqu'à présent dans le cadre de l'effort de défense de l'Occident ? La réponse n'a fait apparaître aucun élément nouveau depuis le 1<sup>er</sup> juillet dernier.

Les Commissaires socialistes estimant que des mesures économiques précises sont devenues indispensables, ont demandé au Gouvernement comment il estimait pouvoir :

— constituer et maintenir des stocks de sécurité sous son contrôle, réglementer la production non directement indispensable, passer à la reconversion éventuelle de certaines industries, financer le réarmement, éviter l'inflation, contenir la hausse des prix, mettre des chômeurs au travail, sans organiser l'économie elle-même.

\*\*

Le Gouvernement a fait entrevoir la possibilité de mettre des chômeurs au travail.

Les commandes de pays amis ne nous arrivent pas. Mais, des industries fabriquant des produits d'importance stratégique, travaillent à plein rendement. D'autre part, il est dès à présent certain que l'industrie de la construction connaîtra un ralentissement considérable. On connaît les effets de ce ralentissement sur un grand nombre d'autres industries.

On peut multiplier les exemples en citant d'autres industries ne travaillant pas directement au réarmement.

Comment, dans ces conditions, le Gouvernement espère-t-il pouvoir résorber le chômage ?

Aux questions ci-dessus énumérées, qui constituent des indices d'une politique économique que l'on peut croire imposée par les circonstances et par le souci de servir les intérêts de nos producteurs et de nos consommateurs, l'honorable Premier Ministre a répondu par de vagues généralités.

Les membres socialistes en ont tiré la conclusion que le Gouvernement est incapable de suivre la politique que les circonstances imposent au pays, tout en cachant son impuissance derrière un soi-disant libéralisme que les réalités économiques condamnent chaque jour, ou un « pragmatisme » qui profite aux Belges sans scrupules.

\*\*

L'effort de défense que le Gouvernement invite le pays à produire, exige une politique financière s'adaptant au volume de cet effort et à ses conséquences possibles dans des ordres divers.

Les Commissaires socialistes, interrogant le Gouvernement sur sa politique financière, n'ont reçu aucune réponse.

Il est dès à présent établi que le budget ordinaire de la Défense Nationale n'est pas en équilibre.

Le Département estime qu'il lui faudra encore 336 millions pour satisfaire aux besoins résultant de l'appel d'un plus grand nombre de miliciens sous les armes. On peut affirmer que ces estimations sont très optimistes et certainement au-dessous de la réalité.

Les Commissaires socialistes ont constaté que le crédit de 5,4 milliards, mis à la disposition du Département de la Défense Nationale, n'a pas été fixé d'après les nécessités établies par ce dernier, ni en tenant compte des possibilités de fourniture par l'industrie nationale ou par celle des pays amis, mais forfaitairement par le Gouvernement. On peut se demander si cette façon de procéder a été la meilleure. La question peut aussi être posée si l'effort consenti sera suffisant et s'il ne faudra pas accorder des crédits importants et supplémentaires avant la fin de l'année en cours. La question de savoir comment le Gouvernement comptait assurer le financement du budget extraordinaire, est restée sans réponse.

Il serait tout aussi intéressant de savoir comment et où le Gouvernement trouvera les milliards nécessaires, même après la réduction massive des crédits extraordinaires, accordés primitivement aux Départements des Travaux Publics et de la Santé Publique, pour la construction d'habitations, etc. Le Gouvernement compte-t-il obtenir la confiante coopération des masses travailleuses en arrêtant définitivement tous les travaux, qui augmentent leur bien-être et leur standing de vie ?

De socialistische leden van de Commissie hebben willen te weten komen of de Regering, om onze oorlogsproductie te verhogen, de mogelijkheid had onderzocht eventueel sommige nijverheden om te vormen en in welke omstandigheden dergelijke omvormingen eventueel zouden verwezenlijkt worden. Die vraag bleef onbeantwoord.

Gaan onze uitvoerders van materieel en grondstoffen die dienen tot fabricatie van oorlogsmaterieel, in zake voorwaarden en prijzen met alle correctheid te werk ?

Mag men niet terecht vrezen dat hun politiek ons de smadelijke faam van oorlogswokeraars zal bezorgen ? Die vraag was zelfs geen antwoord waard vanwege de Regering.

Ons land heeft een overschat van productie, dat door de Regering werd geschat op 20 miliard frank per jaar. Welke bestellingen hebben wij tot nog toe ontvangen in het kader van de inspanning tot verdediging van het Westen ? Het antwoord bracht geen enkel nieuw gegeven sedert 1 Juli jl. aan het licht.

De socialistische commissieleden zijn van mening dat nauwkeurige economische maatregelen volstrekt vereist zijn en zij hebben aan de Regering gevraagd hoe zij het mogelijk acht :

— veiligheidsvoorraden aan te leggen en onder haar controle te houden, de niet rechtstreeks vereiste productie te reglementeren, over te gaan tot de eventuele omvorming van sommige nijverheden, de herbewapening te financieren, inflatie te vermijden, de stijging der prijzen tegen te houden en de werklozen aan het werk te zetten zonder de economie zelf te organiseren.

\*\*

De Regering heeft gezinspeeld op de mogelijkheid de werklozen aan het werk te zetten.

De bestellingen uit bevriende landen bereiken ons niet. Maar nijverheden die producten van strategisch belang fabriceren werken op volle kracht. Anderzijds, staat het reeds vast dat de bouwnijverheid merkelijk zal gestremd worden. Men weet welke gevolgen dit heeft op een groot aantal andere nijverheden.

Men kan voorbeelden bij de vlees opsommen en andere nijverheden aanhalen die niet rechtstreeks voor de herbewapening werken.

Hoe meet de Regering, in die omstandigheden, de werkloosheid te kunnen oplossen ?

Op bovenstaande vragen, die de kenmerken zijn van een economische politiek waarvan men mag aannemen dat zij ingegeven is door de omstandigheden en door de bezorgdheid om de belangen van onze producenten en van onze verbruikers te dienen, antwoordde de heer Eerste-Minister in het vague.

De socialistische leden hebben daaruit besloten dat de Regering niet in staat is de politiek te volgen die door de omstandigheden aan het land wordt opgedrongen en dat zij haar onmacht verbergt achter een zogenaamd liberalisme dat iedere dag door de economische werkelijkheid wordt veroordeeld, of een « pragmatisme » dat voordeel oplevert voor de gewetenloze Belgen.

\*\*

De inspanning in zake verdediging, waartoe de Regering het land aanzet, vraagt een financiële politiek, aangepast aan de omvang van die inspanning en aan haar eventuele gevolgen op allerlei gebieden.

De socialistische leden van de Commissie hebben de Regering over haar financiële politiek ondervraagd en zij hebben geen antwoord ontvangen.

Het staat reeds vast dat de gewone begroting van Landsverdediging niet in evenwicht is.

Het Departement is van mening dat het nog 336 miljoen frank nodig heeft om te voldoen aan de behoeften die voortvloeien uit het onder de wapens roepen van een groter aantal miliciens. Men mag zeggen dat die ramingen zeer optimistisch zijn en dat zij zeker onder de werkelijkheid liggen.

De socialistische commissieleden hebben opgemerkt dat het beschikking van het Departement van Landsverdediging gestelde credit van 5,4 milliard frank niet werd vastgesteld volgens de door dit Ministerie bepaalde vereisten, noch met inachtneming van de leveringsmogelijkheden van 's Lands nijverheid of van deze der bevriende landen, doch op forfaitaire wijze door de Regering. Men mag zich afvragen of deze handelwijze wel de beste was. Men mag ook de vraag stellen of de toegestane inspanning toereikend zal zijn en of men niet, vóór het einde van het lopende jaar, belangrijke bijkredieten zal moeten verlenen. De vraag hoe de Regering van plan is de financiering van de buitengewone begroting te verzekeren bleef onbeantwoord.

Het zou even belangwekkend zijn te weten hoe en waar de Regering de nodige milliarden zal vinden, zelfs na de massale vermindering van de buitengewone kredieten die oorspronkelijk waren toegekend aan de Departementen van Openbare Werken, van Volksgezondheid, voor het bouwen van woningen, enz. Denkt de Regering dat zij het vertrouwen en de medewerking van de arbeidende massa zal bekomen wanneer zij definitief alle werken stopzet waardoor hun welzijn en hun levensstandaard worden verbeterd ?

La hausse des prix, non contenue par la politique économique actuelle, peut entraîner en 1951 un supplément de dépenses pour traitements, salaires et pensions. Comment le Gouvernement pourra-t-il y faire face ?

Certaines promesses devront être tenues, par exemple : celle du relèvement des minima exonérés pour la perception de l'impôt sur les revenus professionnels. Comment le Gouvernement espère-t-il pouvoir combler les déficits budgétaires qui existent dès maintenant et pourvoir aux augmentations de dépenses qui sont quasi certaines.

La production de matériel de guerre n'entraînant pas la consommation des produits fabriqués par les salaires payés, constitue un poids mort pour l'économie. Le danger d'inflation qui s'ensuit est réel. Les conséquences d'une politique d'inflation sont connues. Comment le Gouvernement pourra-t-il les éviter ?

Le Gouvernement arrêtera-t-il l'évasion des capitaux, qui est systématiquement organisée par ceux qui gagnent des centaines de millions à la préparation de notre défense ?

Le Gouvernement se rend-il compte du danger qui menacerait notre économie et nos finances si, comme tous les Belges l'espèrent, une détente internationale venait à ralentir l'effort de guerre ? La conclusion ne s'impose-t-elle pas que l'état de nos finances exige une sérieuse et franche explication, au moment où elles auront à soutenir le grand effort que le Gouvernement réclame de la Nation ?

Le 31 août 1950, le Premier Ministre a déclaré devant la Radio que :

« la politique gouvernementale ne peut pas aboutir à faire supporter les charges aux uns et procurer des bénéfices aux autres ».

Les Commissaires socialistes avaient entendu ces paroles avec espoir. Ils ont été déçus depuis lors. Il est incontestable que jusqu'à présent la politique gouvernementale fait supporter les charges aux uns (les plus nombreux) et procure des bénéfices (formidables) aux autres (très peu nombreux).

Le Gouvernement espère-t-il encore une fois obtenir le concours des classes laborieuses en laissant subsister cet état de fait ?

Le pays est en état de mobilisation. C'est le Gouvernement qui l'a décrétée. L'industrie, les travailleurs, tous les citoyens sont appelés par le Gouvernement à coopérer à un formidable effort d'auto-défense.

Le Gouvernement propose des mesures militaires temporaires. Elles doivent s'échelonner sur une période de 4 ans. L'effort qu'on demande à la nation constitue une assurance sur notre sécurité. Si d'autres conditions essentielles sont remplies, elle peut constituer une assurance sur la paix.

Les Commissaires socialistes estiment que dans ces conditions, aucune raison, en dehors de l'inaptitude physique, ne peut être invoquée pour se soustraire au service militaire. Dans l'exposé des motifs du projet de loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service, le Gouvernement écrit que « comme la loi actuelle, le projet nouveau est basé sur le principe du service personnel, général et obligatoire ». C'est pourtant le moment qu'il choisit pour élargir le mécanisme existant des dispenses définitives. 1.500 miliciens nouveaux seront actuellement dispensés du service militaire, quel que soit l'état de fortune de leur famille.

Le pays considérera ces mesures nouvelles comme une injustice. Elle est d'autant plus grande que chaque dispense ainsi accordée impose à 24 miliciens un service supplémentaire d'un mois. Il est à remarquer que d'autres pays ont décidé de supprimer toutes les dispenses et exemptions autres que celles qui sont accordées pour inaptitude physique.

L'armée peut remplacer un certain nombre de volontaires de carrière par des femmes volontaires. Toutes les grandes armées avaient organisé le volontariat féminin lors de la dernière guerre.

Les femmes belges demandent à servir leur pays. Dans la revue hebdomadaire *L'Unité belge*, Mme Cécile Goor, membre du Comité national du P.S.C., fait connaître « le point de vue du P.S.C. : Nous demandons le droit de servir ».

Pourquoi le P.S.C. refuse-t-il dès lors ce droit à nos concitoyennes ? Le 23 janvier 1951, le « Conseil national des femmes belges » votait un ordre du jour ainsi libellé :

« Considérant la situation internationale actuelle et le projet de loi sur la milice, déposé par le Gouvernement ;

» considérant que les femmes belges qui jouissent à présent de l'intégralité de leurs droits politiques ;

De stijging der prijzen, die niet wordt tegenhouden door de thans toegepaste economische politiek, kan in 1951 bijkomende uitgaven teweegbrengen voor wedden, lonen en pensioenen. Hoe zal de Regering daaraan het hoofd kunnen bieden ?

Sommige beloften moeten gehouden worden, b.v. : de verhoging van de vrijgestelde minima voor het innen van de belasting op de bedrijfsinkomsten. Hoe hoopt de Regering de begrotingstekorten die nu reeds bestaan te kunnen aanvullen en te voorzien in de vermeerderingen van de uitgaven die bijna zeker zijn ?

Daar de productie van oorlogsmaterieel niet het verbruik medebrengt door de uitgekeerde lonen van de gefabriceerde producten, is zij van geen nut voor 's lands bedrijfsleven. Daardoor ontstaat een werkelijk inflatiegevaar. De gevolgen van een inflatiepolitiek zijn bekend. Hoe zal de Regering ze kunnen ontwijken ?

Zal de Regering de kapitaalvlucht kunnen stopzetten, welke stelselmatig wordt georganiseerd door diegenen die honderden miljoenen winst boeken bij de voorbereiding van onze verdediging ?

Geeft de Regering zich rekenschap van het gevaar dat onze economie en onze financiën zou bedreigen indien, zoals alle Belgen hopen, een internationale ontspanning de oorlogsinspanning mocht vertragen ? Dringt zich dan niet het besluit op, dat de toestand van onze financiën een ernstig en openhartige opheldering vergt, op het ogenblik dat zij het hoofd zullen moeten bieden aan de grote krachtsinspanning die door de Regering van de Natie wordt geëist ?

Op 31 Augustus 1950 heeft de Eerste-Minister vóór de Radio verklaard dat :

« de regeringspolitiek er niet mag toe leiden de lasten door de enen te doen dragen en winsten aan de anderen te verschaffen. »

Deze woorden hadden de socialistische commissieleden met hoop vervuld. Sindsdien zijn zij ontgocheld geworden. Het is een onbestwistaar feit, dat de regeringspolitiek tot nu toe de lasten op de rug schuift van de enen (het grootste aantal) en winsten (ontzaglijke) verschafft aan de anderen (een zeer klein aantal).

Hoopt de Regering nogmaals op de medewerking van de arbeidende klas terwijl zij die feitelijke toestand laat voortbestaan ?

Het land verkeert in staat van mobilisatie. Deze werd door de Regering uitgevaardigd. De rijverheid, de arbeiders, alle burgers worden door de Regering opgeroepen om bij te dragen tot een ontzaglijke krachtsinspanning tot zelfverdediging.

De Regering stelt tijdelijke militaire maatregelen voor. Zij moeten worden verdeeld over een tijdperk van 4 jaar. De krachtsinspanning dien aan het volk wordt gevraagd maakt een verzekering uit op onze veiligheid. Indien andere essentiële voorwaarden worden vervuld, kan zij een verzekering uitmaken voor de vrede.

Onder die voorwaarden achten de socialistische commissieleden, dat geen enkele reden, buiten de lichamelijke ongeschiktheid, mag worden ingeroepen om zich aan de dienstplicht te onttrekken. In de Memorie van Toelichting van het ontwerp van dienstplichtwet, schrijft de Regering dat het nieuw ontwerp, zoals de huidige wet « op het beginsel van de algemene en persoonlijke dienstplicht is gegronde ». En nochtans kiest zij dit ogenblik uit om het bestaande mechanisme der definitieve vrijstellingen te verruimen. 1.500 nieuwe miliciens zullen thans van de legerdienst worden vrijgesteld, zonder inachtneming van de vermogenstoestand van hun gezin.

Het land zal deze nieuwe maatregelen als een onrechtvaardigheid beschouwen. Deze is des te groter daar elke aldus verleende vrijstelling aan 24 miliciens een bijkomende diensttijd van één maand oplegt. Er valt aan te stippen, dat andere landen de afschaffing hebben beslist van alle vrijlatingen en vrijstellingen buiten die welke wegens lichamelijke ongeschiktheid worden verleend.

In het leger kunnen een zeker aantal beroeps vrijwilligers door vrouwelijke vrijwilligers worden vervangen. Alle grote legers hadden tijdens de jongste oorlog het vrouwenvolontariaat ingericht.

De Belgische vrouwen vragen om hun land te dienen. In het wekelijks tijdschrift « *L'Unité belge* », maakt Mevr. Cécile Goor, lid van het Nationaal Comité der C.V.P. het standpunt van de C.V.P. bekend : « Wij vragen het recht om te dienen. »

Waarom weigert derhalve de C.V.P. dit recht aan onze vrouwelijke medeburgers ? Op 23 Januari 1951 keurde de « Landsraad der Belgische vrouwen » een motie goed, welke luidde als volgt :

« Gelet op de huidige internationale toestand en het door de Regering ingediend wetsontwerp op de dienstplicht ;

» Overwegende dat de Belgische vrouwen, die thans hun volledige politieke rechten genieten ;

» ont le devoir de rendre à leur pays des services équivalents aux prestations fournies par les jeunes gens pendant leur service militaire;

» le C.N.F.B. demande au Gouvernement et aux parlementaires d'élaborer une loi consacrant le droit des femmes belges à accomplir en tout temps un service civique, civil ou militaire selon les circonstances. »

Les Commissaires socialistes estiment que les femmes belges doivent avoir l'occasion de servir volontairement leur pays.

Il a été, enfin, souvent parlé du climat moral dans lequel doit être réalisée, à peine d'échec, l'œuvre considérable qui vient d'être esquissée.

Il s'agit d'abord du moral du milicien auquel des prestations personnelles supplémentaires vont être imposées. Ce moral dépendra non seulement de ce que le soldat aura clairement conscience de la nécessité du sacrifice qui lui est demandé et de ce qu'il saura, que lui et les siens en subiront le minimum d'inconvénients matériels, mais aussi et surtout de l'assurance qui lui est donnée, dans les faits, de ce que ce sacrifice est également réparti entre tous les citoyens.

Le projet du Gouvernement, qui consacre des inégalités inadmissibles dans les circonstances présentes, ne permet certainement pas d'espérer aboutir à ce résultat.

Quant au moral de la Nation, les membres socialistes de la Commission ont acquis la conviction absolue que ni le Gouvernement, ni sa majorité, ne sont capables d'envisager les mesures propres à le créer. Nous faisons allusion non seulement aux dispositions d'ordres économique, financier et fiscal que nous avons exposées plus haut. Elles doivent donner au pays, et plus particulièrement aux masses laborieuses, la certitude qu'à la mobilisation des hommes correspond celle des fortunes et des forces économiques, dans le seul souci de l'intérêt général.

Mais nous pensons aussi aux conditions psychologiques déplorables créées par l'action du Gouvernement en matière de politique intérieure et de liquidation de la trahison et de la collaboration économique. Politique qui n'a cessé d'accroître, chez un nombre de plus en plus considérable de bons citoyens, dans tous les milieux, la méfiance, l'amertume et le découragement, ainsi que l'écrivait M. Jean Rey (*Le Soir*, 21 décembre 1950) :

« Enfin, et ceci est essentiel, le Gouvernement doit cesser de donner à la population l'impression d'une sollicitude exagérée à l'égard des mauvais citoyens. Si on veut armer la nation, il faut en premier lieu lui créer un moral; il faut faire appel aux énergies, rassembler les bonnes volontés, créer un grand courant de solidarité, d'effort commun, de devoir social et civique. Comment y parvenir si, dans le moment même, on ouvre les portes des prisons non seulement aux petits et moyens coupables, mais aux grands? Si le Ministre de la Défense Nationale veut rendre à la défense du pays la base morale dont elle a besoin, qu'il commence par exiger qu'on mette fin à une politique de mansuétude à l'égard de l'incivisme et qu'au besoin il s'en aille avec éclat plutôt que de s'y associer. »

En résumé, considérant qu'il est certain qu'un service de 24 mois n'est pas nécessaire pour assurer les besoins de la couverture et que d'autre part le Gouvernement ne veut, ni ne peut réaliser aucune des conditions indispensables à la solution convenable du problème avec lequel le pays est confronté, les membres socialistes de la Commission n'ont pu, en conscience, qu'émettre un vote négatif.

» tot plicht hebben aan hun land diensten te bewijzen die gelijkwaardig zijn aan de prestaties welke door de jonge mannen tijdens hun legerdienst worden verstrekt;

» vraagt de L.B.V. aan de Regering en aan de parlementsleden dat een wet zou tot stand komen waarin voor de Belgische vrouwen het recht wordt voorzien om te allen tijde een burgerdienst te vervullen, van burgerlijke of militaire aard, naargelang van de omstandigheden. »

De socialistische Commissieleden zijn van oordeel dat de Belgische vrouwen de gelegenheid moeten hebben om vrijwillig hun land te dienen.

Ten slotte werd menigmaal gesproken over het zedelijk klimaat waarin, op straffe van mislukking, het zo pas geschatst aanzienlijk werk moet worden verwezenlijkt.

Het geldt vooreerst het moreel van de dienstplichtige waaraan persoonlijke bijprestaties zullen worden opgelegd. Dit moreel zal niet alleen afhangen van het feit dat de soldaat de oproeping die van hem wordt gevraagd duidelijk zal beseffen en dat hij zal weten dat hij, en de zijnen, er de minst mogelijke hinder zullen van ondervinden; maar ook en vooral van de verzekering die hem, in de werkelijkheid, zal worden gegeven, dat die oproeping gelijkmatig onder alle burgers is verdeeld.

Het Regeringsontwerp, waarin voor de huidige omstandigheden onaanvaardbare ongelijkheden voorkomen, laat voorzeker niet hopen dat dit resultaat zal worden bereikt.

Wat het moreel van de Natie betreft, hebben de socialistische leden van de Commissie de volstrekte overtuiging opgedaan dat noch de Regering, noch haar meerderheid, bij machte zijn om de maatregelen voor ogen te nemen die het kunnen scheppen. Wij zinspelen niet alleen op de bepalingen van economische, financiële en fiscale aard welke wij hoger hebben aangehouden. Zij moeten aan het land, en meer in het bijzonder aan de werkende klas de zekerheid verschaffen dat met de mobilisatie der mannen deze van de vermogens en van de economische krachten samengaat, met het algemeen belang als enige bekommernis.

Maar wij denken ook aan de erbarmelijke psychologische voorwaarden die door de werking van de Regering werden geschapen op gebied van binnenlandse politiek en likwidatie van het verraad en van de economische collaboratie; politiek welke niet heeft opgehouden, bij een steeds aanzienlijker wordend aantal goede burgers, in alle kringen, wantrouwen, bitterheid en ontmoediging te doen aangroeien, zoals de heer Jean Rey schreef in *Le Soir*, van 21 December 1950 :

« Ten slotte, en dit is van hoofdzakelijk belang, moet de Regering ophouden bij de bevolking de indruk te verwekken van een overdreven bezorgdheid ten opzichte van de slechte burgers. Zo men een volk wil wapenen, dan moet men het eerst een moreel verschaffen; beroep moet worden gedaan op de energies, alle uitingen van goede wil dienen samengebracht, een grote stroming dient geschapen van solidariteit, van gemeenschappelijke krachtsinspanning, van maatschappelijk en burgerlijk plichtsbesef. Hoe zou men er in slagen wanneer men, op hetzelfde ogenblik, de deuren van de gevangenissen openzet, niet alleen voor de kleine en middelmatige schuldigen, maar voor de grote? Indien de Minister van Landsverdediging aan 's Lands verdediging de morele grondslag wil verschaffen waaraan het behoeft heeft, zou hij moeten beginnen met te eisen dat een einde wordt gemaakt aan de politiek van lankmoedigheid ten opzichte van het incivism, en desnoods zou hij met klank moeten aftreden liever dan zich er bij aan te sluiten. »

Kortom, overwegende dat het vaststaat dat een 24-maanden dienst niet nodig is om de dekkingsbehoeften te verzekeren en dat de Regering, anderzijds, geen enkele der voorwaarden wil noch kan vervullen welke onontbeerlijk zijn voor een behoorlijke oplossing van het vraagstuk waarvoor het land is geplaatst, hebben de socialistische leden van de Commissie, in gemoede, slechts een afwijzende stemming kunnen uitbrengen.

L. COLLARD.  
J. DECONINCK.  
G. DUJARDIN.  
F. GELDERS.  
J. HOEN.  
G. JUSTE.  
A. SPINOY.  
J. VAN EYNDE.  
J. VERCAUTEREN.